

CONTRACT PENTRU CARDURIPETROM/OMV

Nr. 18248
Data: 19.12.2019

Incheiat intre :

OMV PETROM MARKETING S.R.L., organizata si functionand in baza legilor romane, cu sediul in Bucuresti, str. Coralilor nr. 22, sector 1, Cladirea Infinity etaj 1, Oval A, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/10637/1998, avand Codul Unic de Inregistrare RO11201891, capital social 894.300.000LEI, si contul bancar RO80RNCB0067054355890004, deschis la Banca Comerciala Romana - Bucuresti sau contul de trezorerie RO78TREZ7005069XXX001089, deschis la Trezoreria Operativa a Municipiului Bucuresti reprezentata prin **D-l. Bogdan Zaharia**, in calitate de Director National Vanzari Carduri si de **D-na. Catalina Felecanu**, in calitate de Expert Analiza Risc, in calitate de Furnizor, (numita in continuare „Furnizor” sau „OPM.”).

si

OMV International Services GmbH, cu sediul in Viena A-1020, Trabrennstraße 6 – 8 (numita in continuare si „OIS”), reprezentanta prin împuternicitii legali.

Numite in continuare impreuna si „Emitentul”

si:

INSTITUȚIA PREFECTULUI – JUDEȚUL BOTOȘANI, cu sediul în Botoșani, Str. Piața Revoluției nr.1-3, având Codul Unic de înregistrare 3372696, cont **RO36TREZ23A615000200105X și RO22TREZ23A510103200105X**, deschis la **TREZORERIA BOTOȘANI**, telefon **0231 512 212**, fax, **0231 512 212**, reprezentată prin **DI. Valentin Alexandru COLBU** în calitate de **Prefect**, în calitate de **Client** (numita în continuare “Client”).

S-a incheiat prezentul Contract pentru **Carduri OMV/PETROM**, denumit in cele ce urmeaza si „**Contractul**”, in conditiile stipulate in clauzele de mai jos si in Anexele Contractului.

Clientul declara ca a avut deplin acces la, a citit, a inteles si este de acord cu fiecare si toate prevederile Termeni si Condiții Generale pentru cardurile OMV cu funcția ROUTEX si cardurile Petrom („TCG”), inclusiv cu cele cu caracter neuzual, care se gasesc la data semnării prezentului Contract la urmatoarea adresa web: www.omv.ro/omv-card in versiune care poate fi tiparita. Clientul declara in mod expres ca renunta la orice aparare in cazul unui litigiu in sensul in care nu ar fi avut acces, nu ar fi citit, nu ar fi inteles si/sau nu ar fi fost de acord cu clauzele TCG.

Sectiunea1 - Obiectul contractului

- 1.1. Obiectul Contractului îl constituie în principal furnizarea de bunuri si servicii pe baza de **Carduri din Punctele de acceptanta**.
- 1.2. Valoarea contractului este de 77.112 lei, fara TVA.

Sectiunea2- Limita de credit

- 2.1 **Limita de credit** inseamna valoarea totala maxima a bunurilor si serviciilor pe care Clientul are dreptul sa le cumpere pe baza Cardurilor, in perioada de creditare. Perioada de creditare reprezinta suma zilelor calendaristice aferente perioadei de livrare, la care se adauga termenul de plata stabilit conform Contractului.
- 2.2. OPM are dreptul exclusiv sa determine valoarea Limitei de Credit, perioada de valabilitate a acesteia, cat si valoarea garantiilor necesare a fi constituite de catre Client, in conformitate cu procedurile sale interne.
- 2.3 Valoarea initiala a limitei de credit, cat si orice modificare ulterioara a acesteia va intra în vigoare imediat si va fi comunicata Clientului în termen de 5 (cinci) zile calendaristice de la data la care aceasta a fost modificata. Aceasta prevedere este aplicabila si in situatia in care OPM stabileste o noua Limita de Credit ca urmare a expirării celei anterioare.
- 2.4 In cazul aparitiei oricareia din urmatoarele situatii:
 - i. Clientul nu furnizeaza vreuna din Garantii in conformitate cu prevederile din **Anexa nr. 2 – Condiții de colaborare**
 - ii. Garantia a expirat si nu a mai fost reînnoita de catre Client;
 - iii. societatea de asigurare a OPM isi retrage polita de asigurare pentru acea parte din Limita de Credit ce nu a fost acoperita de Client prin Garantie,OPM este in drept, la singura sa discretie, sa reduca total sau partial cuantumul Limitei de Credit, fara niciun fel de formalitate prealabila. Clientul nu poate solicita in aceasta situatie din partea OPM niciun fel de despagubire, de orice fel ar fi ea.

Sectiunea 3-Durata Contractului

- 3.1. Contractul este valabil pana la data de 31.12.2020, cu începere de la data de 01.01.2020..
- 3.2. Prezentul Contract se prelungeste in mod automat cu perioade succesive de cate **1 (un) an**, in cazul in care niciuna din Parti nu notifica celeilalte Parti intentia de incetare a Contractului cu cel puțin 30 (treizeci) de zile anterior datei expirării duratei initiale pentru care s-a incheiat Contractul, respectiv anterior fiecareia dintre aceste durate succesive.
- 3.3. Anexele la prezentul Contract referitoare la discounturile acordate in baza prezentului Contract sunt aplicabile si dupa data prelungirii automate, pe aceeași perioada de timp cu cea stabilita de catre Parti, înainte de data prelungirii automate.

3.4. Expirarea duratei Contractului nu va stinge drepturile si obligatiile Partilor, respectiv Clientul va fi tinut raspunzator fata de OPM, pentru orice suma datorata in legatura cu obiectul Contractului.

Secțiunea 4-Drepturi si obligații generale ale OPM

4.1.OPM pune la dispozitia Clientului, prin mijloace electronice (trimitere pe e-mail, incarcare pe Platforma online sau alte mijloace asemanatoare), documentele specifice tipizate necesare in derularea Contractului, iar Clientul sa utilizeze aceste documente.OPM are dreptul de a modifica oricând si in mod unilateral formatul si conținutul acestor documente. iar Clientului ii sunt opozabile si obligatorii noile documente din momentul in care OPM i le-a comunicat conform prezentului articol.

4.2.OPM isi rezerva dreptul de a modifica unilateral si in orice moment lista bunurilor si serviciilor comercializate in Stații(stațiile de distribuție carburanti ce apartin OPM, afiliatilor OMV, partenerilor si/sau Aliantei ROUTEX)sau poate inceta comercializarea acestora fara a fi responsabil de niciun prejudiciu cauzat Clientului.OPM nu este raspunzator pentru nicio dauna suferita de Client in situatia in care Stațiile, nu mai comercializeaza unul sau mai multe bunuri/serviciisau modifica lista acestora.

4.3. OPM nu este responsabil in situația in care oricare dintre Stații nu accepta Cardurile fie din motive tehnice, fie datorita utilizării frauduloase ale Cardurilor

4.4.OPM are obligatia de a procesa toate comenzile de emitere Carduri primite de la Client si de a livra Cardurile la adresa solicitata in comanda.

Secțiunea 5- Drepturi si obligații generale ale Clientului

5.1. Clientul se obliga sa pastreze in siguranta Cardurile, aflate in folosinta sa, astfel incat acestea sa nu fie pierdute, instrainate, furate sau deteriorate, fiind responsabil de orice operatiune efectuata cu Cardul din momentul receptionarii acestuia.Clientul va informa conducatorul auto, respectiv persoana autorizata sa utilizeze Cardul, asupra obligativitatii respectarii instructiunilor de utilizare a Cardurilor, instructiuni transmise odata cu Cardurile emise.

5.2. Clientul este raspunzator pentru fiecare utilizare a Cardului care incalca prevederile legale sau ale prezentului Contract.

5.3. In situatia in care Clientul intentioneaza sa transfere Cardul unei terte parti (fie persoana fizica, fie persoana juridica) acesta are obligatia sa notifice acest lucru OPM care va avea dreptul de a autoriza folosirea Cardului de catre noua persoana sau de a refuza aceasta folosire. In cazul in care OPM refuza acest transfer nici Clientul si nici tertul nu au dreptul la a solicita despagubiri OPM.

5.5 Orice comisioane bancare si/sau taxe legate de plata livrarilor vor fi suportate de catre Client.

5.6.Clientul declara pe proprie raspundere, conform pct. 59, alin.1) din Normele metodologice de aplicare a prevederilor titlului VIII din Codul fiscal, ca produsele energetice prevăzute la art. 355 alin. (1) din Codul fiscal care nu se regăsesc la art. 355 alin. (2) din Codul fiscal- inclusiv, dar fara a se limita la produsele de tipul uleiurilor, vaselinelor,- aprovizionate de la OPM, vor fi utilizate în regim de exceptare de la regimul de accizare potrivit prevederilor art.394, alin.1, pct.2, lit. a din Codul fiscal .

5.7.Clientul are obligatia de a comunica in termen de maxim 3 (trei) zile lucratoare orice modificare intervenita in privinta datelor de identificare ale companiei, precum si alte date relevante din punct de vedere al derularii Contractului.

Secțiunea 6-Declarații si garanțiile Parților.

6.1. Părțile declara si garantează următoarele:

(i) este o persoana juridica legal constituita si existand potrivit legii romane si are autoritatea de a incheia si respecta prezentul Contract si de a executa obligatiile rezultate din acesta;

(ii) prezentul Contract constituie o obligatie valabila si angajanta din punct de vedere legal pentru fiecare Parte;

(iii) semnarea Contractului nu reprezinta o incalcare a vreunei reglementari sau a unui act administrativ al unei autoritati, care ar putea avea un impact negativ asupra perspectivelor comerciale sau asupra conditiilor financiare sau care reduc posibilitatea de a respecta sau indeplini de catre Parti obligatiile sale contractuale;

(iv) persoanele semnatare ale prezentului Contract sunt pe deplin imputernicite, in conformitate cu legislatia din Romania in vigoare si cu actele constitutive/ normele interne ale acestora, sa semneze Contractul

(v) persoanele semnatare ale prezentului Contract au citit Contractul si toate Anexele sale, au inteles continutul lor si au fost de acord cu semnarea acestora in conditiile contractuale stipulate;

(vi) are angajati/consultanti externi care poseda cunostinte de specialitate in domeniul juridic si care l-au ajutat sa isi formeze o imagine clara, completa si nedeformata asupra continutului Contractului si a anexelor sale;

(vii) nu este in stare de insolvabilitate sau incapacitate de plata, in sensul prevederilor art 1694 alineat 2 Cod civil.

6.2. Clientul declara ca intelege si este de acord in mod anticipat, in temeiul prevederilor articolului 1317 Cod civil, ca OPM sa poata cesiona in integralitate prezentul Contract catre orice societate, din Romania sau din afara Romaniei, care face parte din grupul de societati al OPM. In aceasta situatie OPM va beneficia de prevederile art 1318 alineat 1 Cod civil. Cesionarea Contractului produce efecte de la momentul mentionat in notificarea emisa de catre OPM catre Client, prin care acesta din urma este informat cu privire la operatiunea cesionarii Contractului, precum si cu privire la datele de identificare ale cesionarului.

Secțiunea 7-Încetarea Contractului

7.1 Prezentul Contractul va înceta la împlinirea termenului pentru care a fost încheiat, daca nu a intervenit prelungirea Contractului.

7.2.Încetarea Contractului înainte de expirarea termenului:

(a) Contractul poate inceta in cazul intervenirii oricarui din urmatoarele evenimente:

(i) prin acordul Partilor, iar data incetarii va fi data prevazuta in acord;

(ii) in cazul in care procedura dizolvării sau procedura insolventei au fost deschise asupra uneia din Partile Contractului, sub conditia respectarii procedurilor si dispozitiilor prevazute in Legea nr. 85/2014 privind procedura insolventei;

(iii) prin denunțare unilaterală de către oricare dintre Parți, cu acordarea unui preaviz de 30 (treizeci) zile.

(b) Contractul este reziliat de plin drept, cu efect imediat, fara perioada de preaviz, fara alte formalitati prealabile sau interventia instantei de judecata (pact comisoriu conform prevederilor art. 1553 Cod Civil), in urmatoarele situatii:

(i) in cazul intervenirii situatiei prevazute la Secțiunea 9 din Contract;

(ii) in situația in care o Parte nu si-a îndeplinit obligațiile contractuale prevăzuți la Secțiunea 4 din TCG, deșicealaltă Parte a notificat Partea in culpa si a acordat acesteia o perioada de gratie rezonabila, la data expirării acelei perioade de gratie;

(iii) in cazul in care oricare dintre declarațiile si garanțiile date de Parțile Secțiunea 6 din Contract se dovedește a fi neadevărata, din momentul in care cealaltă Parte are aceasta dovada;

(iv) in cazul achitării cu întârziere a facturilor de către Client;

(c) Aplicarea prevederilor Secțiunii 7 nu reprezintă și nu poate fi interpretată în sensul că ar putea reprezenta o renunțare a Partilor la oricare din drepturile, remediile, despăgubirile și penalitățile stabilite de prevederile Contractului și de prevederile Anexelor atasate Contractului.

(d) În cazurile descrise la art. 7.2(b) de mai sus, Partea îndreptățită va comunica celeilalte Partii intervenirea rezilierii de drept printr-o notificare de informare. În cazul în care este invocată rezilierea de drept a Contractului, data rezilierii va fi considerată data indicată în notificare.

Secțiunea 8 - Confidențialitate

8.1 Reprezintă „Informații Confidențiale” oricare și toate informațiile legate de afacerile oricărei Partii și/sau oricare și toate informațiile legate de implementarea obiectului prezentului Contract, inclusiv, dar fără a se limita la: condiții financiare, planuri de afaceri, evidente ale afacerii, liste de clienți, evidente ale proiectelor, rapoarte de piață, politici și proceduri de conducere a afacerii și orice alte informații care ar putea fi dezvăluite de către o Parte către cealaltă Parte sau la care uneia dintre Partii i se poate acorda accesul de către cealaltă Parte în conformitate cu acest Contract, care este nu disponibil publicului larg.

8.2 Partile se obliga să primească și să păstreze confidențialitatea asupra Informațiilor Confidențiale. Fără a limita în niciun fel dispozițiile anterioare, Partile promit și sunt de acord:

(a) să protejeze Informațiile Confidențiale împotriva folosirii, publicării sau dezvăluirii neautorizate;

(b) să nu furnizeze, publice, dezvăluie, transfere sau să folosească în alt mod, direct sau indirect, în orice manieră, Informațiile Confidențiale, cu excepția autorizării exprese a celeilalte Partii în concordanță cu prevederile acestui articol;

(c) Furnizorul se angajează să păstreze confidențialitatea informațiilor furnizate de Client pentru emiterea **Cardurilor**, precum și a celor privind tranzacțiile efectuate cu acestea și stocate în sistem, cu excepția celor destinate prevenirii fraudelor sau în cazul în care informația Confidențială este cerută de o autoritate publică competentă conform legislației în vigoare sau este / devine cunoscută public.

8.3 Obligațiile privind confidențialitatea nu se vor aplica în oricare din următoarele situații:

(a) O Parte autorizează în mod expres și în scris cealaltă Parte să dezvăluie Informațiile Confidențiale respective;

(b) Furnizorul dezvăluie Informațiile Confidențiale trimise de Client în vederea stabilirii bonității financiare și/sau a gradului de risc financiar al Clientului și/sau pentru încheierea de către Furnizor a unei polițe de asigurare a riscului de credit de către terțesocietăți cu care Furnizorul are încheiate contracte în acest sens;

(c) Informația Confidențială este divulgată de către Furnizor unor terți, pe baza de acorduri/declarații de confidențialitate încheiate/semnate cu/de aceștia din urma conținând obligații privind confidențialitatea similare cu cele din Contract, în vederea îndeplinirii unor obligații ce deriva din lege.

8.4 Obligațiile de confidențialitate enumerate potrivit prevederilor art. 8.1 - 8.2 de mai sus sunt nelimitate în timp.

Secțiunea 9 - Efectul contractului. Riscuri Contractuale.

9.1. Contractul intră în vigoare și produce efecte de la data semnării acestuia de către ultima dintre cele două Partii.

Fiecare parte este de acord să semneze acest contract folosind semnătura electronică (gestionată de sistemul DocuSign sau alte platforme similare de semnătură electronică) și ca aceasta formă de semnare reprezintă voința părților de a fi ținute de prevederile contractului ca și cum acesta ar fi fost semnat olograf de către reprezentanții legali ai fiecărei părți. În această situație Contractul se va transmite către adresa de email (nominală) :

9.2. Prin semnarea prezentului Contract Partile sunt de acord ca orice negocieri, oferte etc agreeate sau schimbate între Partii anterior semnării prezentului Contract își pierd efectul și Partile nu mai pot fi ținute de cele agreeate sau solicitate prin aceste documente.

9.3. Clientul declară și își asumă obligația de a își îndeplini în totalitate și conform celor agreeate cu Furnizorul toate obligațiile ce rezultă din Contract și din anexele sale, acceptând riscul schimbării împrejurărilor economice care l-au determinat să încheie Contractul, și renunța la

posibilitatea de a solicita vreo diminuare sau sistare a executării acestor obligații ca urmare a intervenirii unor asemenea împrejurări, cu excepția intervenirii situației de forță majora.

Secțiunea 10 - Transferul drepturilor și obligațiilor.

10.1. Clientul nu va avea dreptul, fără consimțământul scris al Furnizorului, să transfere către terțe părți, total sau parțial drepturile și obligațiile ce îi revin prin Contract și ce decurg din TCG, să le gajeze sau să dispună de ele în orice alt mod.

Secțiunea 11 - Lege aplicabilă. Clauze de soluționare a litigiilor

11.1. Contractul este guvernat de prevederile legislației din România. Orice dispută, controversă sau pretenție decurgând din sau în legătură cu prezentul Contract sau cu încălcarea, încetarea sau nulitatea acestuia și care nu poate fi soluționată pe cale amiabilă, va fi soluționată de către instanțele judecătorești competente din București.

Următoarele Anexe constituie parte integrantă din contract:

Anexa nr. 1 – Termeni și Condiții Generale pentru cardurile OMV cu funcția ROUTEX și cardurile Petrom;

Anexa nr. 2 – Condiții de colaborare;

Anexa nr. 3 – Date de identificare Client.

Părțile convin de comun acord, ca orice altă înțelegere contractuală existentă între Părți, având același obiect ca și Contractul, încetează să-și mai producă efectele de la data semnării prezentului Contract. Orice obligații de plată, precum și orice alte sume restante rezultate din respectivele înțelegeri contractuale, se vor stinge în conformitate cu prevederile respectivelor înțelegeri contractuale.

Responsabil Contract: Vlad Stoica

Pentru Furnizor

OMV PETROM MARKETING S.R.L.

Bogdan ZAHARIA
Director National Vanzari Carduri



Catalina FELECANU

Analiza Risc

International Services Ges.m.b.H.

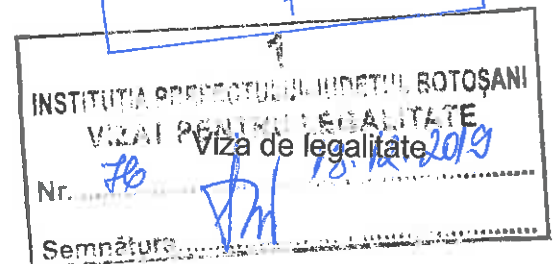
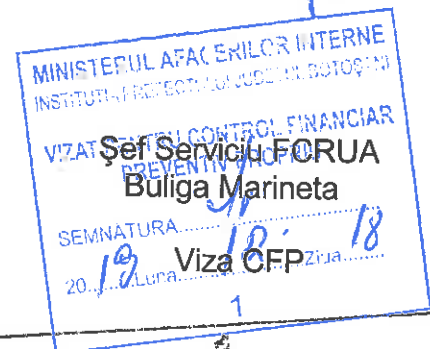
Trabrennstraße 6-8
A-1020 Wien
Tel: +43-1-40449-0



Pentru Client

INSTITUȚIA PREFECTULUI – JUDEȚUL BOTOȘANI

Valentin Alexandru COLBU
Prefect



Laura Sofian
Consilier superior

ANEXA 1 Termeni si Condiții Generale pentru cardurile OMV cu funcția ROUTEX si cardurile Petrom („TCG”)
(valabile din 21.08.2019)

1. Emitent

OMV International Services GmbH, Trabrennstraße 6-8, 1020 Viena („OIS”), este membră a rețelei ROUTEX („Rețea ROUTEX”), fost formată din mai multe companii petroliere care administrează stații de alimentare carburanți în Europa („Parteneri ROUTEX”). Obiectivul Rețelei ROUTEX este de a permite clienților care dețin cardul Partenerilor ROUTEX să achiziționeze anumite bunuri și servicii privind utilizarea autovehiculelor în stațiile de alimentare carburanți și alte puncte de acceptanță din Europa. În România, OIS împreună cu OMV Petrom Marketing SRL, Coralilor nr. 22, sector 1, clădirea Infinity, etajul 1, Oval B, București, România („OPM”) emite carduri pentru carburanți OMV cu funcția ROUTEX („Carduri OMV”) și carduri Petrom pentru carburanți („Carduri Petrom”), denumite împreună, în continuare („Carduri”). Orice referință la OIS se aplică numai în cazul cardurilor OMV.

2. Domeniul de aplicare

Prin semnarea sau depunerea unui formular de contract privind achiziționarea de bunuri și servicii prin Carduri („Formular de Contract”), Clientul confirmă că a luat notă și este de acord să respecte acești TCG (modificate periodic, în conformitate cu clauza 11.2) și este de acord cu prelucrarea datelor cu caracter personal în conformitate cu clauza 10. După acceptarea (expresă sau implicită) de către OPM și OIS a Formularului de Contract, un contract privind utilizarea cardului intră în vigoare între un astfel de client acceptat („Client”), OPM și OIS (numite împreună „Părțile” și fiecare dintre acestea o „Parte”) în conformitate cu Formularul de Contract și cu acești TCG („Contract”). Orice termeni și condiții generale ale Clientului nu vor fi aplicabile decât dacă OPM și OIS acceptă în mod expres acești termeni și condiții în scris. O versiune actualizată a acestor TCG este disponibilă pe omv.ro/omv-card.

3. Livrarea de Bunuri si Servicii

3.1. Cardul OMV dă dreptul Clientului să achiziționeze anumite bunuri și servicii (i) la punctele de acceptanță identificate prin marca comercială „ROUTEX”, sigla OMV Card și/sau sigla Eurotruck, (ii) pe anumite platforme web notificate Clientului de către OPM și (iii) la stațiile de încărcare electrice listate la omv.com; Cardul Petrom dă dreptul Clientului să achiziționeze pe teritoriul României anumite bunuri și servicii în punctele de acceptanță identificate de marca comercială „Petrom” și/sau „OMV” (toate aceste puncte de acceptanță sunt denumite în continuare „Puncte de Acceptanță”).

3.2. Bunurile și serviciile achiziționate de către Client cu Cardul la Punctele de acceptanță din România sunt vândute Clientului de către OPM. Bunurile și serviciile achiziționate de către Client cu Cardul de la Punctele de acceptanță din afara României sunt vândute Clientului în numele și pentru OIS, cu excepția cazului în care se prevede altfel în clauza 3.3.

3.3. În anumite țări (inclusiv, în prezent, Andorra, Gibraltar, Grecia, Turcia, Serbia, Rusia, Belarus (și, în ceea ce privește numai serviciile, Italia), este necesară o tranzacție legală directă între Client și operatorul Punctului de Acceptanță (ca furnizor de bunuri și servicii). Bunurile și serviciile (și în cazul Italiei numai servicii) achiziționate de Client cu Cardul la Punctele de Acceptanță din aceste țări sunt vândute direct Clientului în numele și pentru operatorul Punctului de Acceptanță respectiv, iar facturile pentru bunurile și serviciile vândute se emit și se prezintă Deținătorului de Card la Punctul de Acceptanță de către operatorul respectiv al Punctului de Acceptanță. OIS și OPM au rol de agent de colectare de datorii pentru furnizorii de bunuri și servicii respectivi.

3.4. Produsele livrate și serviciile prestate sunt considerate acceptate și tranzacțiile vor fi considerate autorizate de către Client: (i) în cazul tranzacțiilor efectuate pe platforme web, la introducerea numărului de Card și la introducerea codului sau parolei de autentificare relevante, conform cerințelor site-ului web respectiv; (ii) în cazul unei încărcări la stațiile de încărcare electrice, la inițierea unei tranzacții prin funcția NFC a Cardului OMV și (iii) în toate celelalte cazuri, la introducerea codului PIN (astfel cum este definit în articolul 5.2) conectat la Cardul de la terminal și/sau în cazul în care se solicită semnare de către Deținătorul Cardului a notei de livrare (sau, în cazul clauzei 3.3, facturii) emise de operatorul Punctului de Acceptanță. Dacă este necesar, deținătorul Cardului trebuie să semneze o copie a notei de livrare (sau a facturii).

3.5. OPM și OIS își rezervă dreptul de a schimba, suspenda sau întrerupe disponibilitatea anumitor bunuri și servicii și de a modifica în orice moment numărul Punctelor de Acceptanță. OPM va încerca să transmită o notificare în timp util Clientului.

3.6. Ori de câte ori bunurile sunt vândute de către OPM/OIS, titlul bunurilor livrate rămâne la OPM/OIS până la plata integrală a tuturor creanțelor neachitate (inclusiv dobânzi sau alte cheltuieli) datorate OPM/OIS pentru bunurile livrate.

4. Prețurile, facturarea și regularizarea conturilor

4.1. Clientul va plăti prețurile și taxele aplicabile la momentul tranzacției, așa cum sunt afișate la Punctul de Acceptanță sau comunicate în alt mod Clientului, în special prin platforma online a serviciilor pentru clienți OPM („Platformă online”). OPM va notifica în prealabil Clientul despre modificările modelului de stabilire a prețurilor (de ex. prețurile la pompă sau prețurile de listă) și/sau reduceri în conformitate cu clauza 11.2.

4.2. În plus față de prețurile și taxele plătibile în conformitate cu clauza 4.1, Clientul va plăti taxele pentru servicii (de ex. pentru emiterea Cardului și utilizarea Platformei online) aplicabile. OPM va notifica în prealabil Clientul de modificările aduse taxelor pentru servicii, în conformitate cu clauza 11.2.

4.3. Clientul este obligat să plătească la anumite intervale de timp taxele, impozitele și comisioanele aplicabile. Taxa pe valoarea adăugată („TVA”) va fi facturată în conformitate cu reglementările legale ale țării în care (se consideră că) livrarea de bunuri sau furnizarea de servicii se efectuează.

4.4. Facturile vor fi emise Clientului în intervalul convenit, după cum urmează: Bunurile și serviciile achiziționate de Client cu Cardul de la Punctele de Acceptanță din România vor fi facturate Clientului de către OPM în lei (conform clauzei 3.2). Bunurile și serviciile achiziționate de Client de la Punctele de Acceptanță din afara României vor fi facturate Clientului fie (i) de OIS în monedă locală (conform clauzei 3.2), sau (ii) de către operatorul local al Punctului de Acceptanță în monedă locală (conform clauzei 3.3). Suma totală (în lei) plătabilă de către Client va fi comunicată Clientului în format electronic, sub formă de sumar al extrasului de cont care va cuprinde toate facturile și debitările relevante. OPM și OIS au dreptul să includă în sumarul extrasului de cont toate tranzacțiile efectuate în perioadele anterioare, dar care nu au fost încă facturate. În scopul furnizării unui sumar al extrasului de cont în lei, monedele locale vor fi (ori de câte ori este necesar) convertite în lei utilizând (la latitudinea exclusivă a OPM și OIS) rata de conversie intermediară de închidere publicată pentru ziua relevantă în ediția londoneză a The Financial Times sau rata de conversie publicată pentru ziua relevantă de către Banca Centrală Europeană sau o instituție similară (așa

blocat sau a expirat sau (ii) în estimarea lor rezonabilă. Legitimătatea unui utilizator al Cardului este discutabilă. OPM și OIS nu își asumă nicio răspundere față de Client cu privire la (ne)executarea unei astfel de verificări sau confiscări de către operatorul Punctului de Acceptanță.

5.6. Cardurile vor rămâne în permanență proprietatea OPM și OIS.

6. Valabilitatea Cardurilor, încetarea Contractului

6.1. Sub rezerva clauzei 6.2 din prezentul, Cardurile sunt valabile până în (inclusiv) ultima zi a lunii calendaristice, inscripționată pe fața lor. OPM/OIS va furniza Clientului un Card nou înainte de expirarea acestuia, în condițiile în care (i) Cardul expirat a fost utilizat cel puțin o (1) dată în cele șase (6) luni care precedă data expirării și (ii) nici OPM/OIS, și nici Clientul nu a încetat Contractul în conformitate cu aceste TGC. Condițiile contractuale existente rămân neafectate de emiterea unui nou Card.

6.2. OPM/OIS are dreptul să suspende sau să refuze orice livrare suplimentară de bunuri și prestări de servicii și să blocheze Cardul (urile) Clientului dacă: (i) Clientul și-a depășit limita de credit; (ii) în estimarea rezonabilă a OPM sau OIS, plata promptă și integrală de către Client nu mai este asigurată; (iii) există indicații de utilizare neautorizată sau frauduloasă (inclusiv în cazul unor modele de tranzacții neobișnuite sau modificări ale modului sau extinderii utilizării cardului); (iv) Cardul este confiscat în conformitate cu clauza 6.3; (v) autovehiculul al cărui număr de înmatriculare este inscripționat pe cardul respectiv este vândut, tranzacționat în orice mod sau nu mai este utilizat de Client; (vi) Deținătorul de Card ale cărui date personale sunt inscripționate pe respectivul Card decedează; sau (vii) Contractul încetează în conformitate cu clauza 5.5. În cazurile (i) până la (vi), OPM/OIS are dreptul de a bloca Cardul(urile) relevant(e) cu efect imediat, fără notificarea prealabilă a Clientului. Clientul va notifica imediat către Departamentul de Suport Operațional (CustomerSupport) de aceste cazuri (iii) prin (iv) telefon, urmate de o confirmare prin e-mail, în lipsa căreia Clientul va fi obligat să despăgubească și să le garanteze pe OPM și OIS împotriva oricărei răspunderi izvorâte din toate daunele, costurile și cheltuielile rezultate din această neîndeplinire. Clientul (și se asigură că toți Deținătorii de Card) se abțin de la utilizarea Cardului în toate cazurile menționate mai sus.

6.3. Fiecare Parte poate înceta Contractul cu efect de la sfârșitul oricărei luni calendaristice, prin notificarea prealabilă de 1 (o) lună, în conformitate cu aceste TCG. Fiecare parte poate rezilia în continuare Contractul în orice moment cu intrare în vigoare imediată. Neîndeplinirea de către Client a plății prompte și complete în vederea acordării unei perioade de grație (cu excepția cazului în care Clientul a refuzat plata în prealabil sau se poate presupune în mod rezonabil că plata nu va fi efectuată în ciuda stabilirii unei perioade de grație), depășirea Limitei de credit și orice fel de utilizare necorespunzătoare a Cardului constituie, în orice caz, o cauză de reziliere.

7. Mobilitate electronică

7.1. Informațiile privind locația, disponibilitatea, starea, orarul de funcționare și viteza de încărcare a Punctelor de Acceptanță, precum și ghidul de tarife sunt disponibile la omv.com și omv.ro. Informațiile furnizate pe omv.com și omv.ro nu sunt obligatorii și OPM/OIS nu își asumă răspunderea pentru exhaustivitatea și corectitudinea informațiilor furnizate.

7.2. Punctele de Acceptanță electrice pot fi activate, iar tranzacțiile de încărcare electrică pot fi aprobate prinținerea Cardului OMV în apropierea terminalului stației de încărcare electrică.

8. Utilizarea Platformei online a OPM

8.1. Clientul primește acces online la Platforma online, care poate fi utilizată, *inter alia*, de către OPM/OIS pentru a furniza Clientului informații privind prețurile, alte notificări, facturi și extrase de cont. OPM și OIS își rezervă dreptul de a schimba, suspenda sau întrerupe disponibilitatea Platformei online în orice moment și fără o notificare prealabilă, dar vor încerca să le comunice în timp util Clientului. Accesul la informațiile despre prețuri, alte notificări, facturi și declarații sumare pe Platforma online este gratuit. Accesul la alte funcționalități ale Platformei online poate fi supus plății unei taxe de serviciu.

8.2. Accesul la Platforma online se face prin intermediul unui nume de utilizator și a unei parole. Fiecare utilizator care accesează Platforma online prin introducerea unui nume de utilizator al Clientului și a unei parole corecte este considerat a fi autorizat de către Client pentru această accesare și/sau pentru îndeplinirea tuturor acțiunilor întreprinse. Clauza 5.2, ultima propoziție, se aplică *mutatis mutandis* credențialelor de acces ale Clientului și accesului la Platforma online. Clientul este răspunzător pentru orice utilizare ne-contractuală sau frauduloasă sau neautorizată a Platformei Online și va garanta pe OPM și OIS împotriva oricărei răspunderi izvorâte din toate daunele, costurile și cheltuielile care decurg din această utilizare.

9. Răspunderea emitentului Cardului, excluderea garanției

9.1. OPM și OIS sunt răspunzătoare numai pentru livrarea corespunzătoare a bunurilor și furnizarea de servicii vândute Clientului în numele și pe seama OPM și OIS, în conformitate cu clauza 3.2, cu condiția ca răspunderea OPM și OIS să fie, în orice caz, exclusă în cazul unei culpe ușoare.

9.2. În afară de cele enunțate în clauza 9.1, răspunderea OPM și OIS este exclusă în cea mai mare măsură permisă de legea aplicabilă. OPM și OIS nu acceptă nicio răspundere sau nu oferă sau acceptă nicio garanție (expresă sau implicită) în cazul în care bunurile și serviciile sunt vândute în numele și pentru contul operatorului Punctului de Acceptanță respectiv (cf. clauzei 3.3) și OPM sau OIS funcționează doar ca colector de datorii. OPM și OIS nu sunt răspunzătoare, în special, pentru capacitatea Clientului de a obține o rambursare sau de a solicita ca înainte de impozitare orice taxă pe valoarea adăugată, accize sau impozit comparabil perceput pentru bunurile și serviciile achiziționate direct de la operatorii Punctului de Acceptanță. Orice reclamații, litigii și contestații legate de livrarea de bunuri și servicii, cu excepția celor menționate în clauza 9.1 de mai sus, vor fi soluționate direct de către operatorul Punctului de Acceptanță. Obligația Clientului de a plăti sumele declarate în facturi sau în extrasele de cont sumare emise de OPM și OIS nu va fi afectată de reclamațiile, litigiile și contestațiile ridicate de Client.

9.3. Nicio prevedere a Contractului sau a acestor TCG nu creează o răspundere solidară a OPM și OIS, iar orice astfel de răspundere în comun a OPM și OIS va fi exclusă în mod expres pentru orice revendicare în baza Contractului sau în legătura cu acesta.

9.4. În măsura cea mai permisă de legea aplicabilă, orice responsabilitate a OPM și/sau OIS pentru daunele sau pierderile (directe sau indirecte) suportate de Client (i) în legătură cu refuzul OPM sau OIS de a livra sau de a continua livrarea, bunuri sau servicii în conformitate cu aceste TCG; (ii) datorită sau în legătură cu revocarea, blocarea sau confiscarea Cardului în conformitate cu aceste TCG; sau (iii) eșecul unui Punct de Acceptanță de a accepta sau de a recunoaște (din orice motiv) Cardul, vor fi excluse în măsura maximă permisă de legea aplicabilă.

legislației aplicabile în domeniul anticorupție sau al sancțiunilor comerciale de către angajații și reprezentanții săi și de orice alte persoane pe care le angajează în mod direct sau indirect pentru activități în legătură cu prezentul Contract, precum și în legătură cu măsurile corective adoptate pentru a asigura respectarea acestora.

12. Garanții

12.1. OPM poate solicita Clientului, constituirea unei garanții ca parte a procesului de acordare a Limitei de Credit, prin care se garantează obligațiile de plată ale Clientului, precum și pentru a acoperi riscul de credit și riscul insolabilității asumate de către OPM.

12.2. La cererea OPM, Clientul, pe costul său, va constitui în termen de cinci zile de la data semnării Contractului sau înainte de semnarea Contractului de către OPM, o garanție sub una din următoarele forme (denumite în continuare fie individual, fie colectiv „Garanția”), iar în acest caz Clientul va fi obligat:

a. să plătească anticipat o sumă unică determinată conform documentelor contractuale, ca depozit într-un cont bancar precizat de către OPM. Cuantumul depozitului va reprezenta o plată în avans integrală sau parțială din cuantumul Limitei de Credit, va fi menținut pe toată perioada validității Contractului și va fi returnat după încetarea Contractului, condiționat de efectuarea de către Client a tuturor plăților în conformitate cu prevederile Contractului;

b. să transmită OPM în avans și în original o garanție bancară independentă, emisă de o bancă agreată din România, iar

cuantumul garanției bancare va acoperi integral sau parțial Limita de Credit. OPM va accepta doar o garanție bancară având un conținut identic cu modelul pus la dispoziție de către OPM, care va fi necondiționată și valabilă pe o perioadă de cel puțin douăsprezece luni. Garanția va fi menținută de către Client fără întrerupere pe durata Contractului. Cu cel puțin zece zile înainte de expirarea Limitei de Credit, Clientul are obligația de a depune o nouă garanție bancară similară cu cea a cărei valabilitate urmează să expire.

c. să transmită în avans OPM un CEC/bilet la ordin în original, emis de către Client către o bancă agreată din România fără a se menționa data scadenței, iar valoarea acestuia să fie egală cu Limita de Credit

12.3. Garanția va acoperi plata de către Client a oricăror sume pe care le poate datora OPM (cum ar fi datoriile, indemnizațiile, penalitățile și alte asemenea sume) rezultând din Contract sau în legătură cu acesta.

12.4. OPM are dreptul să solicite în orice moment constituirea unei Garanții, precum și ca valoarea Garanției să fie mărită sau redusă după cum considera necesar OPM, iar o astfel de cerere va constitui o obligație pentru Client care se obligă să o execute în cel mult șapte zile de la primirea solicitării.

12.5. În cazul unei retrageri totale sau parțiale din Garanție, Clientul are obligația de a restabili valoarea integrală a Garanției în cel mult șapte zile de la data executării Garanției.

12.6. OPM va restitui Garanția în cazul încetării Contractului în termen de treizeci de zile de la data stingerii tuturor datoriilor Clientului, cu excepția situației în care Garanția este executată.

NOTĂ DE INFORMARE PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL PENTRU DEȚINĂTORII DE CARDURI ȘI ALȚI REPREZANȚI AI CLIENTULUI

Datele cu caracter personal furnizate OIS/OPM de către Client în contextul și în legătură cu executarea Contractului (inclusiv în scopurile efectuării verificărilor de creditare, personalizarea de Carduri OMV și acces la Platforma Online) sunt prelucrate de OIS/OPM pe baza obligațiilor lor legale și a intereselor legitime în ceea ce privește desfășurarea activității lor, executarea Contractului și promovarea ofertelor, bunurilor și serviciilor oferite clienților. Categoriile de date cu caracter personal prelucrate în mod uzual de OIS/OPM cuprind date de identificare (inclusiv nume, prenume), date de contact (inclusiv adrese de e-mail, numerele de telefon), date referitoare la compania în numele sau în legătură cu care persoanele respective sunt relevante în raport cu OIS/OPM și la relația acestora cu această companie (inclusiv date despre funcția/ poziția reprezentanților și detaliile de contact ale acestora), datele Deținătorilor de Carduri (inclusiv numărul Cardului OMV și tranzacții, precum și datele rezultate din accesarea Platformei Online). În vederea protejării drepturilor și intereselor legitime, OIS/OPM va păstra datele cu caracter personal pentru perioada necesară atingerii scopurilor de mai sus (pentru scopul de marketing până la retragerea consimțământului) și în conformitate cu obligațiile legale privind retenția datelor, regulile de arhivare aplicabile și termenele de prescripție relevante. Pentru realizarea acestor scopuri poate fi necesar ca OIS/OPM să dezvăluie date cu caracter personal (parțial sau integral) partenerilor lor contractuali (inclusiv Partenerilor ROUTEX și furnizorilor externi de servicii care asistă OIS/OPM în furnizarea serviciilor acestora) și autorităților publice, la cerere. Datele cu caracter personal pot fi transferate în străinătate, atât în interiorul, cât și în afara Uniunii Europene, pe baza garanțiilor adecvate de transfer de date, în acord cu legislația aplicabilă. Persoanele fizice beneficiază de drepturi specifice în baza legislației aplicabile, inclusiv în ceea ce privește accesul la date, rectificarea sau ștergerea datelor, restricționarea și opoziția la prelucrarea datelor, portabilitatea datelor și sesizarea autorităților de supraveghere competente. Pentru detalii privind prelucrarea datelor cu caracter personal de către OIS/OPM și exercitarea acestor drepturi, vă rugăm să consultați Politica de Confidențialitate a OPM (așa cum aceasta se poate actualiza din timp în timp) disponibilă pe www.omv.ro sau să contactați Responsabilul cu Protecția Datelor de la nivelul OPM prin e-mail la privacy@petrom.com. Pentru a vă retrage consimțământul cu privire la primirea de e-mailuri de marketing de la OIS/OPM, vă rugăm să trimiteți un e-mail la [adresa de e-mail].

Pentru client

INSTITUȚIA PREFECTULUI – JUDEȚUL BOTOȘANI

Valentin Alexandru COLBU

Prefect



ANEXA nr. 2
CONDITII DE COLABORARE
LA CONTRACTUL PENTRU CARDURICU LOGO PETROM/OMV ROUTEX

Sumar conditii comerciale:

Tip Plata	La termen		
Limita de credit	17.990 LEI		
Garantii necesare	-	-	-
Perioada facturare	Lunar (1-31)		
Termen de plata	30 zile de la data emitere factura		
Cost emitere card	25 Lei/ card fara TVA		
Taxa Fleet Online Services	-		

Bonus national

Bonus retea nationala (LEI/ litru, TVA inclus)	Retea OMV	Retea Petrom
Peste 1 L	0,02	0,02

Art 1. TERMENUL DE PLATA

1.1 Toate plățile efectuate de Client către Furnizor vor fi realizate prin transfer bancar în contul bancar al OPM. Plata va fi considerată ca efectuată în momentul în care suma datorată este primită în contul OPM.

1.2 În cazurile în care plata va fi făcută prin sistemul de debitare directă, Clientul trebuie să acorde OPM, înainte de încheierea Contractului, acordul scris cu privire la debitarea directă în favoarea OPM.

1.3 În situația în care Clientul nu achită facturile la scadență, precum și pentru orice alte sume datorate potrivit prezentului Contract, Furnizorul are dreptul de a percepe o penalitate pentru fiecare zi calendaristică de întârziere în cuantum de 0,06% din valoarea facturilor neachitate, precum și de a dispune fără nicio notificare prealabilă suspendarea imediată a Cardului și de a informa în acest sens Stațiile. Cuantumul penalităților poate să depășească valoarea sumei neachitate de către Client, pentru prejudiciile apărute care depășesc nivelul penalităților.

Art 2. PREȚUL









2.1 Pentru alimentările naționale prețul plătit pe litru de combustibil va fi prețul de la momentul alimentării afișat la Stații

2.2 În situația în care a fost acordată o reducere de preț de natura comercială, Furnizorul poate să micșoreze valoarea acesteia odată cu intervenirea oricăror circumstanțe care duc la micșorarea adaosului comercial al Furnizorului/ profitul Furnizorului rezultând din operațiunea care face obiectul Contractului (ex. modificarea condițiilor de piață sau modificări legislative). Dacă Clientul nu consimte la modificarea mai sus menționată, va fi îndreptățit să înceteze prezentul Contract în termen de 1 luna de la data notificării respective privind modificarea reducerii de preț de natura comercială oferite de Furnizor, prin trimiterea unei notificări scrise.

Art 3. Utilizare serviciu Fleet Online (FOS)

Clientul primește un cont online și poate comanda și bloca online Cardurile, vizualiza datele contabilizate și configura utilizatori suplimentari pentru accesul său online. Furnizorul își rezervă dreptul de a modifica în orice moment cadrul prestațiilor respective. Accesul are loc prin Internet, prin intermediul unui nume de utilizator și a unei parole. Clientul este obligat să trateze parola sa strict confidențial. Această obligație este valabilă și pentru utilizatorii împuterniciți de către Client. Riscul utilizării abuzive a parolilor este purtat de către Client, chiar dacă acestea au fost modificate de Client sau Clientul a împuternicit alți utilizatori. Oricine care folosește Serviciile Fleet Online în numele Clientului cu parola corectă, este considerat ca împuternicit de Client, respectiv autorizat de către acesta pentru executarea tuturor tranzacțiilor efectuate. Clientul și Furnizorul pot rezilia această

prestație într-un termen de o lună, la sfârșitul lunii. Odată cu încetarea Contractului pentru Carduri cu logo Petrom/OMV-Routexse încheie și prestația pentru Serviciile Fleet Online.

<p>FURNIZOR / SUPPLIER OMV PETROM MARKETING S.R.L.</p> <p>Bogdan ZAHARIA * Director National Vânzări Carduri</p>  <p>Catalina FELECANU Expert Analiza Risc</p>  <p> OMV - International Services Ges.m.b.H. Trabrennstraße 6-8 A-1020 Wien Tel.: +43-1/40440-0</p>	<p>CLIENT / CLIENT INSTITUȚIA PREFECTULUI – JUDEȚUL BOTOȘANI Valentin Alexandru COLBU Prefect</p>  <p>Set serviciu FCRUA INTERNE INSTITUȚIA Buliga Marineta</p> <p>VIZAT PENTRU CONTROL FINANCIAR PREVENTIV PROPRIU</p> <p>SEMNĂTURĂ: </p> <p>20...¹⁰ Luna...¹⁰ Ziua...¹⁸</p> <p>Viza GFP 1</p> <p>1 INSTITUȚIA PREFECTULUI JUDEȚUL BOTOȘANI Viza de legalitate VIZAT PENTRU LEGALITATE</p> <p>Nr. ⁷⁶  ^{18.12.2019}</p> <p>Semnătură: </p> <p>Laura Sofian Consilier superior</p> 
---	---

Anexa nr. 3 Date identificare client

Date necesare completarii/ actualizarii informatiilor de identificare aferente Clientului:

1. Nume complet companie: Instituția Prefectului Județul Botoșani
2. Adresa sediu social: Piața Revoluției nr 1-3, Loc Botoșani, Județul Botoșani
3. Adresa corespondenta (Piața Revoluției nr. 1-3 Loc Botoșani, Județul Botoșani)
4. Persoana de contact si telefon mobil responsabil parc auto : Pap Emilian 0745866518
5. Persoana de contact si telefon mobil responsabil departament financiar : Buliga Marineta 0746620544
6. Persoana de contact si email responsabil administrare cont online (FOS) : Buliga Marineta marineta_buliga@prefecturabotosani.ro
7. Reprezentant legal 1: Nume/Functie : Valentin Alexandru COLBU -Prefect
Reprezentant legal 2: Nume/Functie : -
8. E-mail transmitere contract pentru semnare digitala 1: laura_sofian@prefecturabotosani.ro
E-mail transmitere contract pentru semnare digitala 2 :
9. E-mail factura electronica : marineta_buliga@prefecturabotosani.ro,
laura_sofian@prefecturabotosani.ro
10. E-mail notificari : marineta_buliga@prefecturabotosani.ro
11. Cod fiscal : 3372396
12. Numar de ordine Registru Comert :-

Semnatura Reprezentant Client

Instituția Prefectului Județul Botoșani

Valentin Alexandru COLBU

Prefect

MINISTERIUL AFACERILOR INTERNE
Șef Serviciu FCRUA
Buliga Marineta
CONTROL FINANCIAR
PREVENTIV PROPRIU
SEMNĂTURA.....
20.12.2019 Ziaua 13

INSTITUTIA PREFECTULUI-JUDEȚUL BOTOȘANI
VIZĂ PENTRU LEGALITATE
Nr. 76 / 18.12.2019
Semnătura.....

Laura Sofian, Consilier superior

OBSERVAȚII: Orice modificare aparuta in datele de identificare trebuie anuntata in termen de 48(patruzecisiopt) de ore prin e-mail la adresa: omvpetrom@omv.com sau prin fax, la numarul: 021.20.62.976